



BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT VERBALE DI DELIBERAZIONE
DES DELLA
GEMEINDEAUSSCHUSSES GIUNTA COMUNALE

Nr. 313

Sitzung vom **13.10.2026** Seduta del
Uhr **08:00** Ore

GEGENSTAND

**Kleinkindbetreuung - Kostenübernahme
für die Betreuung eines Kleinkindes in der
Kindertagesstätte Schenna**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz
„Kodex der örtlichen Körperschaften der
Autonomen Region Trentino-Südtirol“
festgesetzten Formvorschriften wurden für heute,
im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses
Gemeindeausschusses einberufen.

OGGETTO

**Servizi alla prima infanzia - Assunzione
costi per l'assistenza di un bambino presso
la microstruttura di Scena**

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla
vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali
della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ ven-
nero per oggi convocati, nella solita sala delle
riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti:

			E A AG	UA AI
Bürgermeister	FORCHER Alois	Sindaco		
Vize-Bürgermeister	LAIMER Walter	Vicesindaco		
Referentin	RAMOSER Jasmin	Assessora		
Referentin	ZODERER Sabine	Assessora		

E A - AG entschuldigt abwesend - assente giustificato

UA - AI unentschuldigt abwesend - assente ingiustificato

Sekretär:
Gemeindesekretär dott. AUER Hubert

Segretario:
Segretario comunale

Vorsitzender:
Bürgermeister FORCHER Alois

Presidente:
Sindaco

GEGENSTAND

Kleinkindbetreuung - Kostenübernahme für die Betreuung eines Kleinkindes in der Kindertagesstätte Schenna

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 17. Mai 2013, Nr. 8 und die dazugehörigen Beschlüsse der Landesregierung, welche die Richtlinien über die Finanzierung der Kindertagesstätten und des Tagesmutterdienstes festlegen;

Die Aufteilung der Kosten erfolgt im Sinne des auf Landesebene genehmigten Familienpaketes und demnach wird der nicht durch Beiträge der Nutzer gedeckte Kostenanteil von der Gemeinde und von der Landesverwaltung übernommen;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der Gemeinde Schenna vom 29.09.2026, Eingangsprot Nr. 0015505/2026, mit welchem diese um die Kostenübernahme für die Betreuung eines Kleinkindes mit Wohnsitz in Partschins in der Kindertagesstätte Schenna (Sozialgenossenschaft Tagesmütter) wie folgt ersucht:

- Zeitraum: 19.10.2026 – 15.12.2026 (ca. 270 Stunden)
- Kosten pro Stunde: € 5,14 (Betrag ohne MwSt.);

Festgestellt, dass laut Information der Familienagentur der Provinz Bozen/Südtirol vom 21.11.2018 ein Beschluss zur Genehmigung der Übernahme der Kosten von Seiten der Wohnsitzgemeinde ausreicht und keine eigene diesbezügliche Vereinbarung erforderlich ist;

Für richtig und notwendig erachtet, den entsprechenden Kostenanteil zulasten der Wohnsitzgemeinde zu genehmigen und zu übernehmen;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit der Gemeinde Schenna baldmöglichst die Übernahme des Kostenanteils zulasten der Gemeinde Partschins mitgeteilt werden kann;

OGGETTO

Servizi alla prima infanzia - Assunzione costi per l'assistenza di un bambino presso la microstruttura di Scena

LA GIUNTA COMUNALE

Viste la legge provinciale del 17 maggio 2013, n. 8 e le relative deliberazioni della Giunta provinciale, che regolano le linee guida per il finanziamento dei servizi alla prima infanzia;

La ripartizione delle spese viene effettuata secondo i criteri stabiliti dalla Provincia nel Pacchetto Famiglia e la parte dei costi non posta a carico dell'utente viene ripartita tra Comune e Provincia;

Vista la lettera del Comune di Scena dd. 29.09.2026, n. prot. d'entrata 0015505/2026, con la quale la stessa chiede l'assunzione costi per l'assistenza di un bambino residente a Parcines nella microstruttura di Scena (cooperativa sociale Tagesmütter) come di seguito:

- periodo: 19.10.2026 – 15.12.2026 (ca. 270 ore)
- costo orario: € 5,14 (importo Iva esclusa);

Accertato che secondo l'informazione da parte dell'Agenzia per la famiglia della Provincia di Bolzano/Alto Adige del 21/11/2018 è sufficiente una delibera di approvazione dell'assunzione dei costi da parte del Comune di residenza e che non è necessario stipulare una convenzione a riguardo;

Ritenuto opportuno e necessario approvare e assumere la relativa quota di spese a carico del Comune di residenza;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di comunicare quanto prima al Comune di Scena l'assunzione dei costi a carico del Comune di Parcines;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (DFotoDigOi8j8ydTKfFFktLvAZYdOG83nfRiz6SvRvQ=) und

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

(bwMn3HQvJz/

wQMopxPtv9LcEGvkr72SPiRuaPjiuGEM=);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018;

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

b e s c h l i e ß t

1. den Kostenanteil von € 5,14 pro Stunde für die Betreuung des Kleinkindes laut Schreiben, Eingangsprotokoll Nr. 0015505/2026, in der Kindertagesstätte Schenna für den Zeitraum vom 19.10.2026 bis ca. 15.12.2026 zu genehmigen und zu übernehmen, wobei die Kostenübernahme auf jenen Zeitraum beschränkt ist, in dem das Kind seinen Wohnsitz in der Gemeinde Partschins hat;
2. die diesbezügliche Ausgabe von schätzungsweise Euro 2.000,00 gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Bilanzkodex (UEB) Codice bilancio (UEB)	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo
1216	2026	12111.04	10200	120100	2.000,00 €

3. festzuhalten, dass die Zahlung aufgrund einer Abrechnung an die Gemeinde Schenna erfolgt;
4. jegliche Änderung muss der Gemeindeverwaltung Partschins unverzüglich mitgeteilt werden;

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

b e s c h l i e ß t

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) alla regolarità tecnica-amministrativa

(DFotoDigOi8j8ydTKfFFktLvAZYdOG83nfRiz6SvRvQ=)

e

b) alla regolarità contabile

(bwMn3HQvJz/

wQMopxPtv9LcEGvkr72SPiRuaPjiuGEM=);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di legge;

d e l i b e r a

1. di approvare e assumere a carico del Comune la quota di spesa pari a € 5,14 per ogni ora di assistenza al bambino di cui alla comunicazione, n. prot. d'entrata 0015505/2026, presso la microstruttura di Scena per il periodo dal 19/10/2026 al 15/12/2026 circa e, in ogni caso, limitatamente al periodo in cui il minore risulterà residente nel Comune di Parcines;
2. di impegnare la relativa spesa di ca. Euro 2.000,00 come risulta dal seguente prospetto:

3. di dare atto che il pagamento avverrà a favore del Comune di Scena sulla base di apposita rendicontazione;
4. ogni modifica deve essere comunicata immediatamente al Comune di Parcines;

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di legge;

d e l i b e r a

5. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
6. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

5. di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;
6. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

7.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
FORCHER Alois

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
dott. AUER Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Es wird bestätigt, dass eine Abschrift dieses Beschlusses am

Certifico che copia della presente delibera viene pubblicata il

13.10.2026

an der digitalen Amtstafel veröffentlicht wird, wo sie für 10 aufeinanderfolgende Tage verbleibt.

all'albo pretorio digitale ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR
dott. AUER Hubert

IL SEGRETARIO COMUNALE

digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente